



**Conseil Économique
et Social**

Distr.
GÉNÉRALE

TRANS/WP.15/AC.1/77
13 juillet 1999

FRANÇAIS
Original : ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITÉ DES TRANSPORTS INTÉRIEURS

Groupe de travail des transports
de marchandises dangereuses

Réunion commune de la Commission de
sécurité du RID et du Groupe de travail
des transports de marchandises dangereuses
(Genève, 14-24 septembre 1999)

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA SESSION ^{1 2}

qui s'ouvrira au Palais des Nations, à Genève,
le mardi 14 septembre 1999, à 10 h 30 ³

IMPORTANT

Compte tenu des nouvelles mesures de sûreté concernant l'accès au Palais des Nations, les délégations sont priées d'informer le secrétariat (Division des transports de la CEE) de leur composition exacte. L'accès au Palais des Nations sera réservé aux porteurs d'une carte d'identité qui sera délivrée par la section de la sécurité et de la sûreté à la Villa Les Feuillantines, 13 avenue de la Paix (voir plan en dernière page).

Chaque participant annoncé sur la liste des membres de la délégation est prié de remplir à l'avance le formulaire d'enregistrement figurant à la fin du document et de le transmettre par fax (41 22 917 00 39) ou par courrier électronique (mireille.chavet@unece.org) au plus tard une semaine avant l'ouverture de la session.

¹Par souci d'économie, les documents expédiés par courrier ne seront pas disponibles en salle. Les représentants sont priés de se rendre à la réunion munis de leur exemplaire des documents.

²Voir la lettre A 81-02/502.99 de l'Office central des transports internationaux ferroviaires (OCTI)

³Un groupe de travail informel se réunira le 13 septembre, à 10 heures, afin d'examiner des questions d'ordre rédactionnel selon que le Président le jugera bon. Un autre groupe de travail se réunira les 13 et 14 septembre pour examiner la classe 7 (matières radioactives).

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Restructuration du RID/ADR
3. Travaux futurs
4. Questions diverses
5. Adoption du rapport

NOTES EXPLICATIVES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Conformément au règlement intérieur de la Commission, le premier point de l'ordre du jour provisoire est l'adoption de l'ordre du jour.

NOTE 1 : M. A. Johansen (Norvège) a été élu Président et M. H. Rein (Allemagne) a été élu Vice-Président pour 1999.

NOTE 2 : Les représentants souhaiteront peut-être se munir des documents de référence ci-après :

- a) Les versions 1999 du RID et de l'ADR;
- b) La onzième édition révisée des Recommandations relatives au transport des marchandises dangereuses (Règlement type) (ST/SG/AC.10/1/Rev.11).
- c) Les rapports des cinq dernières sessions :

TRANS/WP.15/AC.1/68 et Add.1-3-OCTI/RID/GT-III/1327 et Add.1-3;

TRANS/WP.15/AC.1/70-A81-02/503.97;

TRANS/WP.15/AC.1/72-OCTI/RID/GT-III/1998-A.

TRANS/WP.15/AC.1/74 et Add.1-3-OCTI/RID/GT-III/1998-B et Add.1-3

TRANS/WP.15/AC.1/76-OCTI/RID/GT-III/1999-A.

NOTE 3 : Le calendrier provisoire est le suivant :

Lundi 13 septembre 1999	Groupe de travail informel (questions rédactionnelles) Groupe de travail informel sur la classe 7 (matières radioactives)
Mardi 14 septembre 1999	Groupe de travail informel sur la classe 7 (matières radioactives) Points 1 et 2 de l'ordre du jour Partie 1 Partie 2
Mercredi 15 septembre 1999	Chapitres 3.1, 3.3, 3.4 Classe 7
Jeudi 16 septembre 1999	Partie 7
Vendredi 17 septembre 1999	Partie 5
Lundi 20 septembre 1999	Chapitre 4.1
Mardi 21 septembre 1999	Chapitres 6.1, 6.3, 6.5, 6.6 Chapitre 6.2

Mercredi 22 septembre 1999	Chapitres 4.3 et 6.8 Chapitres 4.2 et 6.7 Chapitre 6.9 (Chapitres 6.10 et Parties 8 et 9 pour information)
Jeudi 23 septembre 1999	Chapitre 3.2, points 3 et 4
Vendredi 24 septembre 1999	Point 5

NOTE 4 : On se souviendra qu'à la Réunion conjointe RID/ADR/ADN tenue à Berne, du 25 au 28 mai 1999, il a été décidé que cette réunion porterait exclusivement sur des questions concernant la restructuration et l'harmonisation avec les Recommandations de l'ONU relatives au transport des marchandises dangereuses. C'est la raison pour laquelle les propositions présentées sur d'autres questions n'ont pas été incluses dans le présent ordre du jour provisoire (voir TRANS/WP.15/AC.1/76 - OCTI/RID/GT-III.1999-A, par. 109).

2. RESTRUCTURATION DU RID/ADR

NOTE : Sauf indication contraire, les numéros de série des documents se réfèrent à des documents des séries TRANS/WP.15/AC.1/- et OCTI/RID/GT-III.-.

	<u>Cote</u>	<u>Auteur</u>
PARTIE 1		
Texte récapitulatif :	1999/3/Rev.1	OCTI
Section 1.1.3	1999/20	Pays-Bas
Sous-section 1.1.3.1	1999/30	Royaume-Uni
Section 1.2.1	1999/25	Belgique
Section 1.2.1	1999/26	Belgique
Section 1.2.1	1999/27	Secrétariat CEE/ONU
Section 1.2.1	1999/34	Autriche
Section 1.2.1	1999/38	Secrétariat CEE/ONU
	(Dernière partie)	
Alinéa 1.4.2.3.3	1999/29	Royaume-Uni
PARTIE 2		
Texte récapitulatif (Le secrétariat a été invité à établir un texte récapitulatif sur la base des décisions de la Réunion commune et en tenant compte de la onzième version révisée du Livre orange de l'ONU)	(En préparation)	Secrétariat CEE/ONU
Codes de classement	1999/42 et Add.1	Pays-Bas

PARTIE 3

Section 3.1.2	1999/21 et TRANS/WP.15/AC.1.76- OCTI/RID/GT/III/1999-A, par. 88 et 89	Secrétariat CEE/ONU
Chapitre 3.2	Document informel en préparation	UIC
Chapitre 3.3	1999/7	Secrétariat CEE/ONU
Chapitre 3.4	1999/8 et TRANS/WP.15/AC.1/76- OCTI/RID/GT-III/1999-A, par. 86 et 87	Secrétariat CEE/ONU

PARTIE 4

Chapitre 4.1	1999/37	Royaume-Uni
Sous-section 4.1.2.2	1999/9 et Add.1 et Corr.1	Belgique
Références aux normes	1999/40	CEN
Emballage mixte	1999/41	Royaume-Uni
Chapitre 4.2	1999/38	Secrétariat CEE/ONU
Chapitre 4.3	1999/4/Rev.1 et Rapport sur la quinzième session du Groupe de travail du RID sur la restructuration, Bruxelles (21-26 juin 1998, en préparation) (INF...)	OCTI

PARTIE 5

Chapitres 5.1 et 5.2	1999/21	Secrétariat CEE/ONU
Sous-section 5.2.2.2	1999/28	EIGA
Chapitre 5.3	En préparation	Secrétariat CEE/ONU
Chapitre 5.4	1999/10	Secrétariat CEE/ONU
Chapitre 5.5	1999/13	Secrétariat CEE/ONU
Commentaires sur le		
Chapitre 5.5	1999/33	Autriche

PARTIE 6

Chapitre 6.1	TRANS/WP.15/AC.1/74 Add.1 OCTI/RID/GT-III/1998-B Add.1 ST/SG/AC/10/25/Add.1	ONU
Chapitre 6.2	1999/45	EIGA
Références aux normes	1999/40	CEN

Chapitre 6.3	TRANS/WP.15/AC.1/74 Add.1 OCTI/RID/GT-III/1998-B Add.1 ST/SG/AC.10/25/Add.1	ONU
Chapitre 6.5	TRANS/WP.15/AC.1/74 Add.2 OCTI/RID/GT-III/1998-B Add.2 ST/SG/AC.10/25/Add.1	ONU
Chapitre 6.6	ST/SG.AC.10/25/Add.1	ONU
Chapitre 6.7	1999/39	Secrétariat CEE/ONU
Chapitre 6.8	1999/5 et rapport de la quinzième session du Groupe de travail du RID sur la restructuration, Bruxelles (21-26 juin 1998, en préparation (INF...))	OCTI
Références aux normes	1999/40	CEN
Véhicules à accumulateurs	1999/43	EIGA
Chapitre 6.9	TRANS/WP.15/AC.1/74 Add.3 OCTI/RID/GT-III/1998-B Add.3	
Chapitre 6.10	En préparation pour le WP.15	Secrétariat CEE/ONU
PARTIE 7	1999/35	Secrétariat CEE/ONU
PARTIE 8 (pour information seulement)	TRANS/WP.15/157/Add.1	Secrétariat CEE/ONU
PARTIE 9 (pour information seulement)	TRANS/WP.15/157/Add.1	Secrétariat CEE/ONU
CLASSE 7	1999/36	Royaume-Uni

3. PROGRAMME DE TRAVAIL

Le secrétariat fera des propositions sur cette question au cours de la session.

On se souviendra que lors de la Réunion commune RID/ADR/ADN tenue à Genève, du 15 au 25 septembre 1998, il avait été décidé que la Réunion commune attendrait cette session pour prendre une décision définitive sur la date d'entrée en vigueur du RID/ADR restructuré et prescrire une période transitoire d'un an comme certaines délégations l'avaient demandé (voir TRANS/WP.15/AC.1/74 - OCTI/RID/GT-III/1998-B, par. 189).

4. QUESTIONS DIVERSES

Voir la note 4 du point 1.

5. ADOPTION DU RAPPORT

Conformément à l'usage, la réunion adoptera le rapport sur la base d'un projet établi par le secrétariat.
